



# Test di cittadinanza interculturale

CITTÀ INTERCULTURALI BUILDING BRIDGES  
– CONSIGLIO D'EUROPA – BREAKING WALLS

## Introduzione per i partecipanti

Ti sei mai chiesto che cosa significa essere un cittadino o una cittadina interculturale?

**L'interculturalità consiste nel comprendere che una diversità ben gestita e un'interazione positiva tra culture diverse possono essere un vantaggio.** Va oltre la semplice accettazione delle diverse culture, ma ne valorizza sia le differenze che le somiglianze, poiché insieme esprimono qualcosa che può rendere più forti le comunità. Questo ovviamente non significa che si tratta soltanto di apprezzare culture nuove o straniere, ma anche di onorare le forme tradizionali e locali della cultura. Interculturalità significa il rapporto armonioso tra tale concetto di cultura locale e i molteplici aspetti che compongono una comunità e che possono essere costituiti, ma non unicamente, dalla nazionalità, dall'origine etnica, dalla lingua, dall'identità di genere, dall'orientamento sessuale e dalle credenze religiose.

Nelle società odierne culturalmente diverse, la cittadinanza è la capacità di **impegnarci a superare le differenze culturali nelle nostre comunità e nello spazio pubblico**, di vivere la diversità in modo positivo. Significa il modo in cui ci relazioniamo l'uno con l'altro quotidianamente per lavorare, imparare e divertirci e, cosa ancora più importante, rappresenta il modo in cui trasformiamo e manteniamo attivamente le nostre comunità, tenendo conto dei nostri diversi punti di vista. La nozione di cittadinanza racchiude inoltre un aspetto legato ai diritti, ai doveri e ai comportamenti che noi tutti, in quanto esseri umani e cittadini, abbiamo l'obbligo di rispettare.

### Come si applica nella vita quotidiana?

Abbiamo creato il Test di cittadinanza interculturale per aiutarti a comprendere meglio il senso profondo di una cittadinanza interculturale. Questo test non intende soltanto verificare il tuo livello di competenza in materia di cittadinanza interculturale, ma fornisce ugualmente numerosi spunti di riflessione e ti propone la lettura di altri materiali pertinenti. Non ci sono in questo caso risposte giuste o sbagliate; non stiamo cercando di valutarti. Speriamo invece che il test possa essere fonte di ispirazione per nuove idee e che ti divertirai a imparare molto su di te nel corso di questo processo.

Il test è costituito da 18 domande in tutto, alle quali puoi rispondere sia online, sul sito delle Città interculturali, sia utilizzando questo questionario che puoi stampare.



## Test di cittadinanza interculturale

L'obiettivo del Test di Cittadinanza Interculturale (ICC Intercultural Citizenship Test) è quello di valutare la conoscenza e la consapevolezza dei cittadini in materia di diritti umani, le loro competenze interculturali, la loro percezione della diversità vista come un vantaggio, così come la loro volontà di agire in modo interculturale. Intende essere uno strumento sia educativo che politico per sensibilizzare singoli individui, professionisti e politici sulla necessità di definire la cittadinanza (urbana) in modo pluralistico e inclusivo.

Il test mira a stimolare il dibattito sulla cittadinanza attiva in quanto fattore di integrazione, sottolineando il ruolo svolto dai cittadini nella promozione di una cittadinanza attiva per tutti, aprendo spazi politici e di partecipazione per i nuovi arrivati. Siamo convinti che una cittadinanza attiva possa rappresentare un mezzo per garantire pari accesso ai diritti per i residenti stranieri e a una giustizia efficiente nella vita quotidiana e un solido fondamento per una nuova solidarietà collettiva. Per superare le divisioni etniche, religiose, linguistiche, sociali ed economiche, tale solidarietà deve scaturire dal consenso intorno a un insieme comune di valori, dal senso condiviso di appartenenza alla città e dall'adesione a un'identità locale pluralistica.

Il Test di cittadinanza interculturale può inoltre essere utilizzato come complemento all'Indice ICC, poiché consente di analizzare la percezione della cittadinanza e misurare l'impatto degli sforzi interculturali intrapresi dalla città, in particolare

## Città interculturali

INTERCULTURAL CITIES (ICC), istituito dal Consiglio d'Europa, è un programma di potenziamento delle capacità delle città istituito dal Consiglio d'Europa per sostenere le autorità locali nell'elaborazione e attuazione di politiche di integrazione inclusive. Il programma si concentra su come consentire alle comunità, alle organizzazioni e alle imprese di gestire la diversità degli abitanti, garantendo il rispetto, l'uguaglianza del pari valore di tutte le identità e la coesione. A livello di politiche locali, l'integrazione interculturale è un approccio globale guidato da un'amministrazione comunale impegnata, che si sforza di superare le divisioni politiche e le divisioni compartimentazioni. Il programma propone una serie di strumenti analitici e pratici per sostenere gli attori locali nelle varie fasi del processo. Le politiche di integrazione interculturale comportano un impegno strategico per sviluppare la capacità istituzionale, al fine di garantire pari diritti e opportunità per tutti e tutte, promuovere la mescolanza e le interazioni interculturali positive e incoraggiare la partecipazione e la condivisione del potere in tutto lo spazio pubblico. Il modello aiuta le autorità pubbliche a realizzare l'inclusione, l'uguaglianza e la prosperità.

	Conoscenza / comprensione	Sentimenti	Comportamento
Diversità	Quali sono le origini della diversità nella nostra comunità? Quali sono i loro impatti sulla comunità?	Qual è il nostro senso di empatia nei confronti di persone provenienti da background diversi? Che cosa proviamo nei loro confronti?	Come interagiamo con la diversità nella nostra comunità? Come ci esponiamo alla diversità?
Partecipazione Democrazia Interazione	Che cosa pensiamo e conosciamo della capacità delle persone di origini diverse di svolgere un ruolo nella nostra comunità?	Che cosa pensiamo del contributo fornito da persone di origini diverse allo sviluppo della nostra comunità?	Come agiamo per fare in modo che ogni individuo della nostra comunità possa esprimere la propria opinione?
Uguaglianza	Che cosa pensiamo e conosciamo dell'uguaglianza di accesso ai servizi pubblici per le persone di origini diverse?	Qual è il nostro livello di empatia nei confronti di persone vittime di disuguaglianze? Che cosa proviamo al riguardo?	Come agiamo al fine di promuovere l'uguaglianza per tutti nella nostra comunità?

# Diversità

Conoscenza

Sentimenti

Comportamento

01

Quale delle seguenti risposte può aiutare a definire l'identità di una persona?

- Etnia
- Religione/convinzioni non religiose (Ateismo o agnosticismo)
- Scelte alimentari
- Corporatura
- Squadre sportive tifate
- Orientamento sessuale
- Ideologia politica
- Modalità di trasporto preferita
- Genere
- Stile di abbigliamento
- Lingua
- Età

02

Conosci un/una immigrato/a che ha contribuito in modo significativo alla prosperità della tua città, regione o paese?

Città: \_\_\_\_\_

Regione  
e \_\_\_\_\_

Stato: \_\_\_\_\_



03

Mi darebbe fastidio rendermi conto che i membri della nuova famiglia che ha traslocato accanto a casa mia...

- a. ... parlano una lingua diversa dalla mia
- b. ... hanno una religione diversa dalla mia
- c. ... sono "ultras", tifosi di una squadra di calcio
- d. ... sono rifugiati
- e. ... sono una coppia dello stesso sesso

*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

04

Mi piace incontrare persone provenienti da ambienti diversi (di origine immigrata, ma anche provenienti da una regione diversa, o da un contesto socio-economico diverso).



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



05

Cerco di fare in modo che chi arriva da fuori, indipendentemente dal luogo di provenienza, si senta benvenuto/a nel mio quartiere/città.

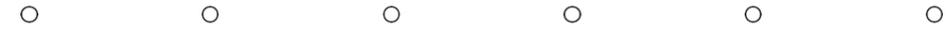


*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

06

Ho amici e amiche di diverse origini etniche/culturali/religiose.



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



# Partecipazione / Democrazia / Interazione

Conoscenza  
Sentimenti  
Comportamento

07

Tutti possono votare alle elezioni comunali nella tua città?

- Sì
- Sì, dopo X anni di residenza
- Soltanto chi ha la cittadinanza
- Chi ha la cittadinanza e altri/a cittadini/e dell'Ue
- Non so

08

La composizione del consiglio comunale è abbastanza diversificata? Hai sentito parlare di X membri del tuo consiglio comunale aventi background diversi (etnico, religioso, linguistico, di genere, orientamento sessuale, età)?

- Sì, sono al corrente
- No, non so



Partecipazione / Democrazia / Interazione – Sentimenti

09

Ritengo vantaggioso che persone con background diversi partecipino al processo decisionale locale.



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

Partecipazione / Democrazia / Interazione – Sentimenti

10

Le persone che non condividono le mie origini etniche/religiose/linguistiche, il mio genere o il mio orientamento sessuale non possono rappresentare fedelmente le mie opinioni nella sfera politica



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



11

Quando creo un gruppo di progetto (al lavoro, a scuola, nel mio club locale...), cerco attivamente di includere persone di diversa origine culturale/etnica/religiosa.

○ ○ ○ ○ ○ ○

*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

12

Un nuovo vicino di casa/compagno di classe/collega non parla la mia lingua. Faccio uno sforzo serio per comunicare con lui / lei.

○ ○ ○ ○ ○ ○

*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



# Uguaglianza

Conoscenza

Percezioni

Comportamento

13

I migranti irregolari residenti nella tua città possono ricevere cure mediche presso l'ospedale pubblico?

- Sì
- No
- Solo in caso di ricovero d'urgenza
- Non so

14

I figli dei migranti irregolari residenti in città possono frequentare la scuola pubblica?

- Sì
- No
- Unicamente quelli che conoscono la lingua del paese ospitante
- Non so



15

Provo empatia quando qualcuno appartenente a un diverso background (genere, cultura, etnia, religione, età) si sente trattato ingiustamente.

○ ○ ○ ○ ○ ○

*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

16

Temo che una cultura diversa possa cambiare l'identità locale.

○ ○ ○ ○ ○ ○

*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



17

Intervengo se qualcuno viene trattato ingiustamente nello spazio pubblico a causa del diverso colore della pelle, della religione, dell'identità di genere, dell'orientamento sessuale o dell'aspetto fisico.



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*

18

Sostengo attivamente la pari partecipazione di persone di diverse origini in svariate occasioni sociali (ad es. processi decisionali, dibattiti/eventi pubblici).



*Per niente d'accordo*

*Completamente d'accordo*



# Test di cittadinanza interculturale

## - Domanda

1. In che paese vivi?

---

2. In che città vivi?

---

3. Quanti anni hai?

- 14-19
- 20-29
- 30-39
- 40-49
- 50-59
- 60-69
- 70 o più

4. Qual è il tuo genere?

- Donna
- Uomo
- Non binario
- Preferisco non rispondere

5. Ti autodefinisci migrante?

- Completamente
- Parzialmente
- No

6. Fino a che punto ti senti benvenuto/a nella tua città?

7. Il test di Cittadinanza Interculturale è stato utile?

8. Hai imparato qualcosa di nuovo grazie al test di Cittadinanza Interculturale?





COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE